

- Wood, S. G.*, Registration of Titles *U. C.*, Act, with notes. *Chewett et Cie., Toronto*, 1866.
- McNab John.*, The Magistrate's Manual for *Upper Canada*. *Chewett et Cie., Toronto*, 1865.
- Maurault, l'Abbé J. A.* Histoire des Abénakis depuis 1605 jusqu'à nos jours. Imprimé à l'atelier typographique de "La Gazette de Sorel" 1866.
- Hart M. C.*, Index to the matters contained in the Civil Code of *Lower Canada*, alphabetically arranged, printed by *John Lovell, Montréal*, 1866.
- Hannah C.*, Household Receipts Domestic Cookery, by a *Montreal Lady*. Printed by *A. A. Stevenson, Montréal*, 1865.
- Rowland John.* Sheet of Letter Press, being a Form for a Cash-Book, *Kingston, C. W.*, 1866.
- Baillairgé Chs.* Nouveau Traité de Géométrie et de Trigonométrie, *Québec. C. Darveau*, imprimeur-éditeur, 1866.
- Kirkwood Alexander.* Short Treatise on the Milk-weed or Silk-weed and the Canadian Nettle, viewed as industrial resources. Publié par *Hunter, Rose et Cie., Ottawa*, 1867.
- Wily.* Lieut. Col. *T.* Annual Volunteer Service Militia List of *Canada*, 1st March, 1867. Imprimé par *G. E. Desbarats, Ottawa*.
- The Civil Service Galop; composed and published by *R. H. Browne, Ottawa*, 1867. (Morceau de musique.)
- Ryan Carroll.* Songs of a Wanderer. Imprimé par *G. E. Desbarats, Ottawa*, 1867.
- Novena in honour of the Holy Apostles *Peter and Paul*. Publié par *L. A. Huguét-Latour, Montréal*, 1867.
- " " (version française.)
- Gooch John.* Manual of the Constitution of *Canada*, under the *British North America Act*, 1867. Imprimé par *G. E. Desbarats, Ottawa*, 1867.

Et alors la Chambre s'ajourne jusqu'à demain.

Vendredi, 8 Novembre 1867.

John Young Bown, Ecuyer, Représentant de la Division Nord du District Electoral de *Brant*; *Théodore Robitaille*, Ecuyer, Représentant du District Electoral de *Bonaventure*; *Richard John Cartwright*, Ecuyer, Représentant du District Electoral de *Lennox*, et *Thomas Clark Street*, Ecuyer, Représentant du District Electoral de *Welland*, ayant préalablement prêté serment, conformément à la Loi, et signé devant les Commissaires le Rôle qui le contient, ont pris leur Siége.

Les Pétitions suivantes sont séparément présentées et déposées sur la Table :

Par *M. Cartwright*,—La Pétition de la Banque Commerciale du *Canada*.

Par *M. Morris*,—La Pétition de la Compagnie Canadienne de Navigation de l'Intérieur par Bâtimens à Vapeur.

L'Ordre du Jour pour prendre en considération le Discours de Son Excellence le Gouverneur-Général aux deux Chambres du Parlement, étant lu,

La Chambre procède, en conséquence, à prendre le dit Discours en considération.

L'honorable *M. Fisher* propose, secondé par *M. Desaulniers*, qu'il soit présenté une humble Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général pour le remercier de son Gracieux Discours à l'ouverture de la présente Session du Parlement du *Canada*; et de plus pour assurer Son Excellence que nous partageons avec Son Excellence les sentimens de profonde satisfaction qu'elle a exprimés, en adressant pour la première fois la parole aux représentans parlementaires de la Puissance du *Canada*, de ce qu'elle avait eu le privilège insigne d'occuper une position officielle qui lui a imposé le devoir d'aider à chaque progrès qui a été fait dans la création de cette grande Confédération.

2. Que nous remercions Son Excellence des félicitations qu'elle nous adresse au sujet